



Brothers of St. John

OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 **E-mail:** secolmc@gmail.com

Web: www.olmcorange.com



AUGUST 2, 2026

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Give them some food yourselves" Mt 14:16



"Denles ustedes de comer" Mt 14,16

18^{vo} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)
Sunday: 9:00 am (Spanish)
10:30 am (Spanish)
12:00 pm (English)
4:00 pm
(Creole/French: 1st Sunday of the month)
6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Mon-Sat
7:30 pm (Spanish), Friday
8:00 pm (French)
4th Monday of the Month

ADORATION: 5pm in the Chapel
(Sun, Mon, Tues, Fri, Sat)
7pm in the church (Thurs)

PARISH STAFF:

BROTHERS OF SAINT JOHN
Fr. Salvador, CSJ — *Parish Administrator*
Fr. John, CSJ — *Prior*
Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*
Br. Daniel Kolbe, CSJ
Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:
Monday through Friday
8:30 am—12:00 pm
12:30 pm—5:00 pm
El Secretario habla Español

SACRAMENT OF CONFESSION/ SACRAMENTO DE CONFESION

Thursdays (Ju) 8:30 am - 9:00 am
Fridays (Vi) 8:15 pm - 9:00 pm
Saturdays (Sa) 4:00 pm - 4:45 pm
Sundays (Do) 10:00 am - 10:30 am
Also available by appointment, request
at <https://olmcorange.com/request-an-appointment>

BAPTISM: 1st Saturday of the month. Stop
by the office for the application
MARRIAGE: Arrangements should be
made one year in advance, make an
appointment to meet the pastor
VISITATION OF THE SICK: Call the parish
office to request an emergency sick visit

Mass Intentions For The Week



Saturday— AUGUST 1

5:00pm For All the People of the Parish By Pastor

Sunday— AUGUST 2

9:00am In Honor de Nuestra Señora de la Nube
By Coro de la Nube

In Thanksgiving for Gustavo Benitez's Birthday
Felipe Dominguez+ By Family
Ortencia Orellana+ By Family

10:30am Philip+ By Astrid Hernandez
Nayali Vargas+ By Family
Jonathan Manobanda+ By Family

12:00pm James Mariani+ By Family
Gerda Gachelin+ By Daughter, Sandra
Sharon Anderson+ By Sitoy Family

4:00pm In Thanksgiving to God By Duvert Family
In Thanksgiving for Marielle Monice and Family
By Family

For Guirlaine, Nicole, Junie, Adler, and Clinton Duvert
By Duvert Family

6:00pm Beth Falherty's Intentions By Christine

Monday— AUGUST 3

8:00am For All the Deceased Members of the Gatti Family
By Family

Tuesday— AUGUST 4

8:00am Joe and Mae Zampetti+ By Son, Anthony

Wednesday— AUGUST 5

8:00am For Charlie Rooney's Intentions By Christine

Thursday— AUGUST 6

8:00am In Thanksgiving to OLMC By Joseph Verret
Donald Pizzi+ By Family
In Thanksgiving for Jeanette Jean-Pierre's Birthday
By Jeanette Jean Pierre

Friday— AUGUST 7

8:00am Sheri Richert's Intentions By Christine
Peter Rinaldi+ By Cousin, Rita
7:30pm Alicia Marroquin+ By Ventura Family

Saturday— AUGUST 8

8:00am In Thanksgiving for Jean Monice By Anonymous
5:00pm Helen Mauro+ By Rita

Sunday— AUGUST 9

9:00am For All the People of the Parish By Pastor
In Honor of the Lord of Miracles By Brotherhood
Felipe Dominguez+, Carlos Samuel+, Segundo
Gabriel+ By Family
Margarita Alberto Chacon+ By Family

10:30am For All the Souls in Purgatory By Astrid Hernandez
12:00pm Gerda Gachelin+ By Daughter, Sandra
Arminthe Charles+ and Macxime Myrtil+ By Gerda

6:00pm In Honor of All the Saints By Florence
Pat+, Pearl+, and Patty Narciso+ By Rita

REST IN PEACE

We remember Helen Mauro and all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord. God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

Candles— In Memory of Sharon Anderson
By Theresa Valentinn

Our Lady of Mt. Carmel— In Memory of Helen
Mauro By Rita

St Joseph— For the Health of Joe Hatrack
By Family

Holy Face of Jesus— In Honor of the Holy Face of Jesus

St. Jude— In Memory of Joe and Mae Zampetti
By Son, Anthony

For more information on our memorials, please
contact the Parish Office at 973-674-2052.
Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



July 26th: \$2,327

Society of African Missions:
\$2,211

Thank you!

**"Cuando tú des limosna, que tu mano
izquierda ignore lo que hace la derecha,
para que tu limosna quede en secreto; y tu
Padre, que ve en lo secreto, te
recompensará". (Mateo 6, 3-4)**

Get Parish Information

Quickly and Easy on Your Phone



Website



Facebook



Flocknote



St. Dominic (August 8)

St. Dominic was born in Caleruega, Spain, around 1170 and devoted his life to proclaiming the Gospel. Deeply rooted in prayer and the study of Sacred Scripture, he believed that

every preacher must first know and love God's Word. Seeing many led astray by false teachings, Dominic traveled on foot, preaching with humility, truth, and charity, and was often seen reading from his favorite book of the Bible, the Gospel of Mathew. His sermons drew people back to Christ because they flowed from a life of holiness and a profound knowledge of the Bible. In 1216 he founded the Order of Preachers, whose mission was to study, preach, and defend the faith. St. Dominic died in 1221, leaving a lasting legacy of faithful preaching. **"Arm yourself with prayer rather than a sword, wear humility rather than fine clothes."**

St. Dominic, pray for us

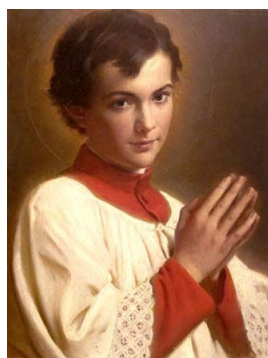
REGISTRATIONS FOR RELIGIOUS EDUCATION ARE OPEN

From Kindergarten to Confirmation

Please sign up!



If you want to register your child for religious education, visit the parish office. For more information, call **973-674-2052**



Altar Servers

If you are interested in becoming an altar server, sign up on the website or contact the parish office



Join the Legion of Mary

Every MONDAY
at **6:30 pm**

At the Convent
ALL ARE WELCOME!

"True worshipers will worship the Father in Spirit and truth; and indeed the Father seeks such people to worship him." John 4:24



Every Thursday, between 7pm and 9 pm, come and spend a moment with the Lord truly present in our midst in the Blessed Sacrament of the Eucharist. It is in Adoration that Jesus comes to meet our hearts thirsting for love, peace, and happiness.

“Give them some food yourselves” (Mt 14:16)

Today’s Gospel reveals the concern in Jesus’s heart. He is moved with compassion for the crowd. God has *compassion* for the whole human person—both body and soul. To the soul He gives His Word; to the body He gives healing and food.

We might ask: Why doesn’t He do the same today? Why doesn’t He continue multiplying bread for the thousands upon thousands of people who are hungry throughout the world? Why does Jesus seem to do nothing for the many who die of hunger in so many places?

The Gospel contains an important detail that helps answer these questions. Jesus does not make bread and fish appear by magic. Instead, He **asks His disciples to share** the little they have with them: **five loaves and two fish**. That is exactly what Jesus continues to do today. He asks us to place the resources of the earth at the service of everyone.

It is well known that, at least from the standpoint of food production, the earth is capable of feeding far more people than currently live on it.

How, then, can we accuse God of failing to provide enough bread for everyone when, every year, millions of tons of food are destroyed as “surplus”, rather than being sold at lower prices—or better yet, given to those who are in need? **Better distribution, greater solidarity, and a willingness to share with common sense:** this is where the miracle begins.

As Christ’s disciples, we can be like that anonymous person who had **five loaves and two fish and offered them to the Lord**. Jesus continues to ask us for that “little” we have instead of keeping it for ourselves. He is the One who performs the miracle, but He chooses to do it through us and through the little we are willing to place in His hands.

More than a material gift, this is about our **attitude** toward material **possessions:** toward owning them, by rooting out the disordered desire always to have more and more—the spirit of consumerism; toward **using** them wisely, avoiding waste (Jesus told His Apostles to gather the leftovers so that nothing would be lost); and toward **distributing** them generously by sharing with those who have less.

Above all, at every Mass, Jesus continues to perform the miracle of multiplying the true Bread that saves us from eternal death. Today, just as in the Gospel, He continues to ask us, His Apostles, to receive Him in Holy Communion and to distribute Him to the multitude—both sacramentally and **through the gift of ourselves in works of charity**—thus helping to nourish His people. That Bread is Him... but it is also you and me.

Fr. Salvador

“Denles ustedes de comer” Mt 14, 16

Este evangelio nos muestra la preocupación del corazón de Jesús, él siente *compasión* de aquella muchedumbre. Dios se compadece del hombre en su totalidad, cuerpo y alma. Al alma la asiste con su predicación, al cuerpo le proporciona sanación y comida. Podríamos preguntar: ¿Por qué no hace también hoy? ¿Por qué no continua a multiplicar el pan para los miles y miles de hambrientos en el mundo?

En el pasaje de hoy encontramos un detalle que podría darnos la respuesta. Jesús no hace aparecer como por arte de magia pan y peces a voluntad. Él **pide a sus discípulos de compartir** aquello poco que llevaban con ellos: **cinco panes y dos peces**. Es exactamente lo mismo que Jesús hace hoy. Pide que pongamos en común los recursos de la tierra.

Es más que sabido que, al menos del punto de vista alimentario, la tierra sería en grado de mantener a muchos más millones de seres humanos de los que existen actualmente. ¿Cómo podemos acusar a Dios de no procurar pan suficiente para todos, cuando cada año destruimos millones de toneladas de productos alimenticios que llamamos “excedentes”, que se destruyen por no bajar mejor el precio o regalarlos a los necesitados? **Una mejor distribución, mayor solidaridad, sentido común del compartir;** ahí se encuentra el principio del milagro para aliviar la crisis del hambre en el mundo.

Nosotros, como discípulos de Cristo, podemos ser esa persona anónima que tiene **cinco panes y dos peces y los ofrece al Señor**. Jesús sigue pidiendonos ese “poco” que tenemos y no guardarlo para nosotros mismos; es él quien realiza el milagro pero necesita de nosotros, de lo poco que tenemos para seguir alimentando a miles.

Más que un don material se trata de una **actitud** ante nuestros bienes materiales: ante su **posesión:** erradicando de nuestro corazón el deseo desordenado querer siempre más y más (consumismo); ante su **uso**, sirviéndose correctamente (no desperdiciar la comida. Jesús digo a sus apóstoles de recoger los restos para que nada se perdiera); ante su **distribución**, compartirlos generosamente con los que menos tienen.

En cada Misa, sobretudo, Jesús sigue realizando este milagro de la multiplicación del verdadero Pan que evita la muerte eterna. Hoy, como en el evangelio, sigue pidiendonos, a nosotros sus apóstoles, de comulgarLo y repartirlo entre la multitud -sacramentalmente y con el **don de nosotros mismos en el servicio de la caridad**-, y de nutrirla así nosotros mismos. Él es el Pan verdadero... pero también lo somos tú y yo.

P. Salvador

San Domingo (8 de agosto)

Santo Domingo nació en Caleruega, España, hacia el año 1170 y consagró su vida a proclamar el Evangelio. Profundamente arraigado en la oración y el estudio de las Sagradas Escrituras, creía que todo predicador debía, ante todo, conocer y amar la Palabra de Dios. Al ver a muchos extraviados por falsas enseñanzas, Domingo recorría los caminos a pie predicando con humildad, verdad y caridad; a menudo se le veía leyendo su libro favorito de la Biblia: el Evangelio de San Mateo. Sus sermones llevaban a las personas de vuelta a Cristo, pues brotaban de una vida de santidad y de un profundo conocimiento de la Biblia. En 1216 fundó la Orden de Predicadores, cuya misión era estudiar, predicar y defender la fe. Santo Domingo falleció en 1221, dejando un legado perdurable de predicación fiel. **«Ármate de oración en lugar de espada; revístete de humildad en lugar de ropas lujosas».**

Santo Domingo, ruega por nosotros.



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Fundador Padre. Ignacio Larrañaga OFM. CAP

Taller de Oración y Vida



“Venid a mí, todos los que están cansados y cargados, y yo los haré descansar.” (Mateo 11:28)

Fecha: Miércoles, 19 de Agosto de 2026

Hora: 7:00 P.M-9:00 P.M

Parroquia: Our Lady of Mount Carmel Catholic Church

Dirección: 103 S Center Street, Orange, N.J. 07050

Para más información, contactar a Erika Jiménez:
908-671-6277

Nota: Por favor traer Biblia y cuaderno.

REZO DEL ROSARIO

Lunes, martes, miércoles
jueves y sábado

7:30pm en el convento.

Viernes **8:15pm** en la iglesia.

Domingos **8:30am** en la
iglesia.



Grupo de Monaguillos



Si le interesa ser monaguillo, inscríbese en el sitio web o comuníquese con la oficina parroquial.

INSCRIPCIONES PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA ESTAN ABIERTAS

¡Kinder hasta Confirmación!

¡Inscríbese ahora!



Si desea inscribir a su niño para el próximo año escolar, por favor pase por la oficina o llame al **973-674-2052**

ANNUAL²⁰²⁶ APPEAL



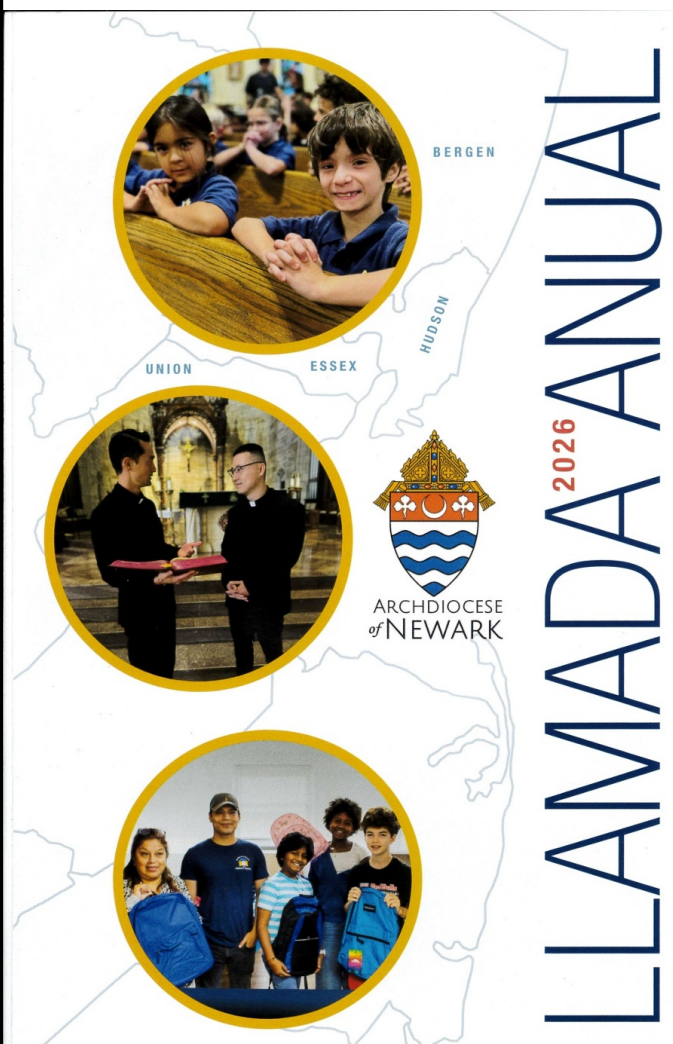
Will you consider making a gift to the 2026 Annual Appeal? Your gift goes towards helping the Archdiocese continue the work of many of its ministries. For the year 2026, our parish goal is **\$23,665**. To date, we have only received **\$9,420**.

This is only **39.81%** of our goal. We still need **\$14,245**. You can scan the QR code with your phone to make your gift.

Thank you for your support!



ANNUAL²⁰²⁶ APPEAL



¿Consideraría hacer una donación para la Llamada Anual de 2026? Su contribución ayuda a la Arquidiócesis a continuar la labor de muchos de sus ministerios. Para el año 2026, la meta de nuestra parroquia es de **\$23,665**. Hasta la fecha, solo hemos recibido **\$9,420**.

Esto representa solo el **39.81%** de nuestra meta. Aún necesitamos **\$14,245**. Puede escanear el código QR con su teléfono para realizar su donación.

¡Gracias por su apoyo!





2026 + BULLETIN PATRONS + 2026



+In Memoriam+

Charles and Jean Aquino
Rose and Charles Averna, Sr.
Michael and Charles Averna, Jr.
Alphonse, Mary and Armand Battista
Edith E. Battista
The Beloved Bellofatto Family
Bucci and Guerriero Families
Mildred and Richard Bucco
Calluori and Wenke Families
John Cirelli
Nettie, Daniel and Leonard Corvino
Frank and Katherine DeGerolamo
James and Angelina DeSantis
Alex John Detore
Angela Donofrio
Pasqualina and Luigi Dota
Michael Farace
Fasulo Family
Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
Gabriele and Zampetti Families
Gatti Family
Louis, Angelina and Diane Gesullo
Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
Nerino and Anthony Giordano
Innamarato and Iannacone Families
Angela and Paul Ippolito, Jr
Paul Ippolito III
Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
Nicholas P. Luise
Ronnie, Marylou and Josie Manuel
Mildred and Rosalie Mariani
Donato Marucci
Marzano, Jensen, and Anderton Families
Rocco and Eleanor Matrale
Larry Minasian
Salvatore and Lucy Mincoelli
Tomas Rocaberte and Saturnina Sitoy
Carmel and Frank Parrillo
Josephine and Pompey Pischerchio
Rose and Nicholas Policelli
Alessandro and Jennie Silvestri
Mary V. Simmons
Quintin Sueldo and Carlos Mora
Michael and Nicolena Troisi and Family
Arthur A. Trott
Michael and Marianina Valenti
Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
Valentino
Joe and Mae Zampetti

+ In Honor Of +

St. Gerard
St. Anthony and St. Jude
St. Lucy and Padre Pio

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
Our Lady of Mount Carmel

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR 14K & 18K WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE ANILLOS DE NOMBRE REPARACIONES AL INSTANTE COMPRAMOS ORO LAYAWAY PLANS

NAME PLATES NAME RINGS INSTANT REPAIR WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA 288 MORRIS AVENUE
908-352-9441 ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

Etterna Primavera

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Etterna Primavera
Mercaditochapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS 6AM-10PM

973-905-0408
337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria

El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145
108 S Essex, Orange, 07050

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

Mama Lola

BB.Q & Grill

Open: 9:00 am - 9:30pm
Miercoles a Lunes
Wenesday to Monday

El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806
244 Main St. Orange NJ 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION

973-524-3826

FOLLOW US

Follow us at

VISA

JUGOS NATURALES

HOWARD HANNA
RAND REALTY

Diana Maurizaca
REALTOR
Se Habla Español!

862-321-8212 973-740-1881
Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

support Our Advertisers!

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

support Our Advertisers!

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

FREE ESTIMATES FULLY INSURED

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT
LIC #13VH10902300
ORANGE, NJ

862-250-1725 973-336-7498
www.falviconstructioncorp.com

Vida Hair Skin Salon

SERVICIOS:

- Tratamientos de Keratina
- Botox Capilar
- Alisados Veganos
- Balayage / Foylayage
- Color / Iluminaciones
- Corte para Hombres, Mujeres y niños
- Peinados Para Toda Ocasión.
- Permanentes
- Maquillajes

LLAMENOS:
973-325-0881

441 MAIN STREET WEST ORANGE NJ 07052

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA

RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT

Mulch • Top Soil • Cut Tree • Steel • Seed • Demolition
Paver • Bluestone • Concrete • Patios • Excavation
Asphalt • Roofing • Fences • Porch • Snow Cleaning

www.falviconstructioncorp.com
LIC #13VH10902300

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ **973-677-2220**